BOLETIN PARROQUIAL

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

703 Calle <<C>>, Union City, CA 94587-2195

(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

EL 16 DE MAYO, 2010 – ASCENSION DEL SEÑOR

Vestido con Poder Desde lo Alto

Lucas 24: 46-53

Los once Discípulos se quedaron parados allí mirando hacia el cielo vació. De repente un viento fuerte sopló girando a su alrededor, haciendo girar sus túnicas con una acaricia final. Donde había desaparecido la imagen de Jesús ahora sólo quedaba un cielo azul sin nubes.

Hace solo un momento Jesús había estado parado enfrente de ellos, sus manos extendidas en una gestión de bendición. Entonces, Jesús cambio, convirtiéndose en una imagen de luz transparente, elevándose lentamente sobre ellos. Sus ojos llenos de amor permanecieron fijos en ellos al elevarse más alto y más lejos. Ya no estaba. Solo permaneció el cielo.

Pedro se tambaleó hacia atrás bajo un imposible asalto de sus sentidos. Sus ojos no podían aceptar lo que acaban de ver. Su corazón palpitaba rápido al darse cuenta que Jesús ya no estaba. Sus oídos estaban llenos de un rugido silencio. Sin embargo una alegría curiosa empezó a explotar a través de su mente como fuegos artificiales. El había visto a Dios con sus propios ojos.

Llenos de emoción, Pedro cayó a la tierra en adoración. Los otros discípulos también cayeron, emocionados con la presencia de Dios.

Lentamente se recuperaron y se sentaron por el camino a Betania. Al cruzar el valle estaba Jerusalén donde Jesús les había dicho que fueran y esperaran. Pedro estaba asombrado de la claridad de su pensamiento. Podía recordarse de todo lo que había dicho Jesús, pero mas, todo lo demás ya tenia sentido. Las escrituras, las enseñanzas, era todo tan sencillo.

La voz de Jesús habló dentro de la memoria de Pedro: «Ves, te mandó la promesa de mi Padre. Permanezcan aquí en la ciudad basta que hayan sido revestidos de la fuerza que viene de arriba.»

Pedro se sintió con nauseas al ponerse de pie. Era medio día y la idea de comer pronto pasó por su mente, pero pronto se le pasó al pensar en el impacto emocional de la experiencia que lo había abrumado. Pedro respiró profundarnente para recuperarse y vio a los demás empezar a

ponerse de pie y sacudirse la tierra.

Al haber compartido dicha visión se encontraron moviéndose juntos en silencio, unidos para siempre. Ernpezaron a orar y, como un rebaño de corderos, se arrimaron juntos bajo la lluvia del amor de Dios.

Se les había dado las llaves del reino y ahora era verdaderamente de ellos para edificar. Jesús les había dejado el desafío en sus manos. Pedro miro a los demás que lo miraban para recibir instrucciones y escucho diciéndoles, «Hay que regresar a la ciudad. ¿Recuerdan?

Nos dijo que permaneciéramos allí hasta que nos «revistamos de la fuerza que viene de arriba.»

En un cerro distante un pastor estaba parado junto a su rebaño y miraba hacia la ruta del camino a Betania. Seguía el camino enredoso de la entrada de la fortaleza de Jerusalén hacia el Valle de Hedron y hacia arriba de la subida del Monte de Olivos. Mirando con los ojos casi cerrados por la luz fuerte del día, el vió una columna de hombres caminando hacia Jerusalén. Contó once de ellos y pensó qué se tramaban. «Quizá nada,» le dijo a sus corderos.

Muchos pueden responder a la Ascensión de nuestro Señor con el interés casual del pastor en la ladera. Muchos, como los Discípulos, tienen la visión en su corazón y están abrumados con el amor de Dios hacia nosotros. Por dos mil años las palabras que Jesús habló ese día continúan cumpliéndose por medio del Espíritu que el Padre envió. Los creyentes son los testigos de esta verdad y personalmente experimentado la promesa del padre. Aquellos que creen han sido vestidos con el poder desde lo alto.

-- Diácono Dick Folger
Traducción al español por Martha Estrella

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario
P. José M. León, Párroco
703 “C” Street, Union City, CA 94587-2195
www.olrchurch.org

HORARIO DE SERVICIOS

Misas del Fin de Semana:
Sábado: 5:00 p.m. inglés; 6:15 p.m. cantones
Domingo: 6:45 a.m. español; 8:15 a.m. inglés; 9:45 a.m. español; 11:30 a.m. inglés
Misa Diaria (Bi-lingue):
Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, 8:15 a.m.;
Sábado 9:00 a.m. (Servicio de Comunión los lunes)
Sacramento de la Reconciliación: Cada sábado, 3:30 p.m.
Sacramentos de Bautismo y Matrimonio
Llame a la Oficina Parroquial seis meses antes, (510) 471-2609.

LA OFICINA PARROQUIAL

Teléfono: (510) 471-2609 Fax: 471-4601 Correo Elec.: admin@olrchurch.org
Abierto Mar. - Sab., 10:00 a.m.-3:00 p.m. & Mar.- Vier. 6:00-9:00 p.m.

LA OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA (CCD, RCIA)

703 “C” Street, Union City, CA 94587-2195
Teléfono: (510) 471-7419 Fax: (510) 471-4601 Correo Elec.: cmagdaleno@olrchurch.org
Abierto Mar. – Vier. 1:30 - 5:00 p.m. y Sab., 8:00 a.m. - Mediodía

LA ESCUELA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

678 “B” Street, Union City, CA 94587-2141
Teléfono: (510) 471-3765 Fax: (510)471-4601 Abierto Lun. –Vier.., 8:00 a.m. - 3:00 p.m.

INFORMACION PARA LA PROXIMA SEMANA

INTENCIONES DE MISAS

Para el 17 de mayo, 2010 al 23 de mayo, 2010

Lun.	8:15 a.m. –	Servicio de Comunión
Mar.	8:15 a.m. –	Esteban Salas y Familia (Intención)
Mier.	8:15 a.m. –	Para los que no tienen empleo
Juev.	8:15 a.m. –	Elias Ramirez (Fall.)
Vier.	8:15 a.m. –	Por nosotros, los Parroquianos
Sab.	9:00 a.m. –	Clementina Gonzalez (Fall.)
	5:00 p.m. –	Eulogio Sanchez (Fall.)
Dom.	6:45 a.m. –	Gianni Miraglia (Fall.); Ana (Fall.) & Armengol Aguilar (Fall.)
	8:15 a.m. –	Betty Heffernan (Fall.)
	9:45 a.m. –	Para Nosotros, Los Parroquianos
	11:30 a.m. -	Rafael Gutierrez (Fall.)

LECTURAS DE LA SEMANA

Para el 17 de mayo, 2010 al 22 de mayo, 2010

Lun.	Hechos 19:1-8 / Juan 16:29-33
Mar.	Hechos 20:17-27 / Juan 17:1-11a
Mier.	Hechos 20:28-38 / Juan 17:11b-19
Juev.	Hechos 22:30; 23:6-11 / Juan 17:20-26
Vier.	Hechos 25:13b-21 / Juan 21:15-19
Sab.	Hechos 28:16-20,30-31 / Juan 21:20-25

LECTURAS DOMINICIALES

Para el 23 de mayo, 2010 – Domingo de Pentecostés

1ª Lectura: Hechos 2:1-11 / 2ª Lectura: 1 Corintios 12:3b-7,12-13 / Evangelio:Juan 20:19-23

LAS COLECTAS

Para el 9 de mayo, 2010

Primera Colecta (Incluyendo EFT) …….……	$8,313.84
Nuestra presupuesto para la Primera Colecta ……	9,566.00
Segunda Colecta: San Vicente de Paúl…….....	2,250.00
Colecta de Salida: Madres en Necesidad.....	783.00
Sobres para los Niños ……..……..……	27.00

¡Muchas gracias! Apreciamos mucho su apoyo.

PATROCINADORES DE ESTE FIN DE SEMANA

LAS HOSTIAS: Por la Familia Tijero, para la Familia Tijero.

El VINO: Por Tadeo y Emily Rojo, en memoria cariñosa de Concepción Valencia y Emily Rojas

LOS CIRIOS: Por Susan Lo, para la Familia Lo

FLORES: Por «Our Lady's Guild»

Para ordenar un Patrocinio, vea el formulario al pie de la página siguiente de este Boletín. Gracias por su apoyo.

HOY:

Primera sesión de

LA COMUNIDAD DE FAMILIAS EN CRISTO

Para más información ver el artículo en este Boletín

NO HABRA:

DESAYUNO DE MENUDO HOY

Esperamos que no haya venido a Misa con el antojo de Menudo. El grupo que iba a patrocinar este evento tuvo que cancelar. Lo sentimos mucho.

NUEVOS ARTICULOS

QUEREMOS VER UN MAR DE ROJO. La Fiesta de Pentecostés es el próximo fin de semana. El color de la fiesta es rojo. Ya que ese día es tan especial, les quisiéramos pedir que se vistan de rojo cuando venga a Misa el próximo fin de semana

EL PROXIMO FIN DE SEMANA – Venta de tarjetas de regalo para recaudar fondos y artículos religiosos después de Misa.

EXAMEN VASCULAR EN NSR EL VIERNES, 28 de MAYO. Life Line Screening es un servicio móvil de exámenes vasculares que ha venido a NSR antes, y regresa el viernes, 28 de Mayo. Los exámenes se harán en el Salón Parroquial y solamente con cita (llame al 800-679-5192). Los examen no son invasivos o dolorosos – la mayoría de los exámenes se hacen con una técnica de ultrasonido. Los exámenes que se ofrecerán son exámenes de embolia/arteria carótida, examen de ritmo de corazón, examen de la arteria aortita abdominal examen de embolia, examen de enfermedad peripheral arterial, y riesgo de osteoporosis. Al participar en estos exámenes, usted puede estar consciente de los potenciales de problemas de salud escondidos a un costo bajo, para que su medico le pueda ofrecer cuidado de seguimiento. Los primeros cuatro exámenes se ofrecen en un paquete por $149.00, y para incluir el examen de osteoporosis son $10.00 más. En el pasado, muy pocos de los parroquianos de NSR han necesitado referencia a sus médicos con un problema potencial. Si esta interesado/a, asegúrese de llamar para hacer su cita. ***Ver el volante incluido con este Boletín para más información.***

LAS CENAS DEL VIERNES POR LA NOCHE NECESITAN MAS VOLUNTARIOS para ayudar a preparar la cena de los viernes. Si desea ayudar a su comunidad por favor considere integrarse a uno de nuestros equipos. Este es un ministerio que llegará a querer. Comunique con Sue Bonin a la Oficina Parroquial, 510.471.2609.

FELICITACIONES a los siguientes jóvenes que recibirán su Primera Comunión en la Misa el próximo fin de semana:

<u>El sábado, 22 de mayo en la Misa de las 5:00 p.m.:</u> Katarina Carillo, Elai Joel DeJose, Gregorio Jesus Morales, Ethan Poppleton, Jaron Ramirez, Jedric Reyes

<u>El domingo, 23 de mayo en la misa de las 6:45 a.m.:</u> Erik Hernandez, Alejandra Ibarra

<u>El domingo, 23 de mayo en la misa de las 9:45 a.m.:</u> Gabriela Bedolla, Alejandra Cazares, Josephine Duarte, Gabriela Gutierrez, Erick Martinez, Juan Carlos Romero

<u>El domingo, 23 de mayo en la misa de las 11:30 a.m.:</u> Isabel Gonzalez, Mason Oania, Daniel Rivera, Monica Rivera, Robert Rivera II, Ariosto Valerio

Queremos darles las Gracias a sus familias, amigos y maestras y maestros que les ayudaron a prepararse para recibir este Sagrado Sacramento. Manténganlos en sus oraciones.

COMUNIDAD DE FAMILIAS EN CRISTO JESUS (FCJC) los invita a explorar el plan de Dios y la promesa del Espíritu Santo para usted y su familia. Acompáñenos en la primera plática **HOY**, domingo, 16 de Mayo en el Salón Dobrec. Se servirán refrigerios a las 12:30 p.m. y la sesión empezara puntualmente a la 1:30 p.m. FCJC es un ministerio de familia nuevo en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario para fortalecer y formar familias en iglesias domesticas. El programa esta abierto a parejas, viudos/as, hombres y mujeres solteros/as y jóvenes. Para preguntas, llamar a Paolo y Rhona Antiporda al (510) 972-0888 o Lem y Rhina Bolivar al (510) 792-5579.

MIL DISCULPAS. Queremos disculparnos por el error en el Boletín de la semana pasada en cuanto a los patrocinio de las flores. El patrocinio de leyó correctamente durante las Misas pero se imprimió erróneamente en el Boletín. Debió de haber aparecido así:

FLORES: Por las familias de Alicia Day, Theresa Hutchinson, Luisa Orozco y Alvesa Orozco en memoria del cumpleaños de su hermana Marie Campa el 10 de Mayo.

Excusa: debido a un horario mas agitado que de costumbre para terminar el Boletín el pasado jueves, nos vimos muy apurados y fallamos verificar las dedicaciones. Sin embargo, nos apena muchísimo este error.

ARTICULOS QUE APARECIERON EN LAS SEMANAS ANTERIORES

LA ESCUELA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO ESTA ACEPTANDO SOLICITUDES PARA INGRESAR EN NUESTRAS CLASES DEL OTOÑO DE 2010. Tenemos plazas en todos los grados, del Kinder hasta el Grado 8. Déle a su hijo un regalo que le durará toda una vida – una educación Católica. La cual le proveerá una fuerte fundación académica y moral sobre las cuales podrá erigir un brillante porvenir. El sacrificio que usted hará hoy al pagar los gastos de escolaridad será preponderado por el crecimiento y desarrollo que usted verá en su hijo/a. Aún en la economía de hoy día, una educación Católica queda a su alcance – venga, hable con nosotros acerca de las posibilidades que existen (becas, y otras fuentes de recursos disponibles a personas que califican). Llámenos y fije visita con nosotros al (510) 471-3765.

ORACIONES

MANTENGAN EN SUS ORACIONES A ESTAS PERSONAS DE NUESTRA PARROQUIA Y DE NUESTRAS FAMILIAS que se hallan enfermos y sin poder salir de sus hogares: Tony Baligaya, Elvamae Borghi, Lindy C., Maria Camarillo, Grace Caminada, Daniel Canales, Rose Canales, Grace Carr, Anita Castillo, Grace Continelli, Cindy Davis, Chealsy Davis, Courtney Davis, Maria

DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Joseph Dunbar, Martha Estrella, Juanita Estrellas, Ed Fiala, James Finnigan, Frank Gallegos, Sobeida Gallegos, Ronnie Graves, Emilio Gudino, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Jesús Gutierrez, Anne Guzman, Eduardo Hernandez, Henry Hernandez, Margaret K., Mark Kamakea, Francisco Lozano, Carmen Martinez, Lupita Martinez, Philip Molina, Frances Morales, Joe Morales, Richard Nelson, Ma. Elena Ochoa, Luis Ruben Peinado, Mario Perales, Anita Perkins, Alexandria Ramos, Monica Raygoza, Benjamin Renteria, Marcella Roderigues, Lydia Rodriguez, Fernando Puyol, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Myron Tejada, Vivianlee Tonry, Fernando Trujillo, Ana Valdez, Bienvenida Villafuerte, Mary Ybarra. (Ren. 5/16)

Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIA, VINO, CIRIOS, Y FLORES.

Deseo patrocinar lo siguiente el 1er fin de semana disponible – o – en este fin de semana*_____

☐ Hostias ($25.00/semana): ☐Vino (35.00/semana); ☐Cirios ($35.00 por semana); ☐ Flores ($125.00/semana)

Fecha de hoy _____

Nombre_____ Cuenta / Sobre #_____

Dirección de Casa _____ Teléfono _____

Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

(Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria de su mamá, Juana.»

_____

_____

* No podremos garantizar la fecha deseada. Si la semana que Ud. desea ya está prometida, le daremos la fecha más próxima a la que desea.

Coloque este formulario en la Colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.

Esta Semana En N.S.R.

Martes, 18 de mayo

Estudio de Biblia en inglés, Cuarto de Eddie Dobrec, 10:00 a.m

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Estudio de Biblia en inglés, Cuarto 206 de la Oficina, 7:00 p.m.

Grupo de Jóvenes en los grados 7 y 8, Cuarto de Arriba del Salón, 7:30 – 8:30 p.m.

Miércoles, 19 de mayo

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Junta de la Mesa Directiva de la Escuela, Cuarto 107 de la Oficina, 7:30 p.m.

Jueves, 20 de mayo

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Viernes, 21 de mayo

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Cena para los necesitados, Cuarto de Eddie Dobrec, 6:00 p.m.

Ensayo del Coro en Español, Templo, 7:00 p.m.

Sábado, 22 de mayo

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Domingo, 23 de mayo

Se vende tarjetas de regalo y artículos religiosos después de las Misas

Segunda Colecta para las Obligaciones Diocesanas

Ensayo del Coro en inglés, templo, inmediatamente después de la Misa de las 11:30 a.m.

Grupo de Jóvenes en la Escuela Secundaria, Salón Parroquial, 6:00 – 7:30 p.m.